

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- Kommissionens förordning (EG) nr 321/2004 av den 25 februari 2004 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 322/2004 av den 23 februari 2004 om ändring av förordning (EG) nr 1291/2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter 3**
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 323/2004 av den 25 februari 2004 om anpassning av förordning (EEG) nr 1686/72 till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen 14**
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 324/2004 av den 25 februari 2004 om ändring av bilaga I i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾ 16**
- Kommissionens förordning (EG) nr 325/2004 av den 25 februari 2004 om utfärdande av importlicenser för rösocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal 19
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 326/2004 av den 24 februari 2004 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämelse när det gäller vissa lättfördärliga varor 21**

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Eftas ständiga kommitté

- ★ **Eftastaternas ständiga kommittés beslut nr 4/2003/SC av den 4 december 2003 om inrättande av en tillfällig kommitté för den finansiella mekanismen för EES 25**

- ★ **Rådets beslut 2004/188/GUSP av den 23 februari 2004 om utnämning av en uppdragschef/polischef för Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM)** 27
-

Rättelser

- ★ **Rättelse til kommissionens direktiv 2003/83/EG av den 24 september 2003 om anpassning till den tekniska utvecklingen av bilagorna II, III och VI till rådets direktiv 76/768/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosmetiska produkter (EUT L 238 av den 25.9.2003)** 28

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 321/2004
av den 25 februari 2004
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 26 februari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2004.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 (EGT L 299, 1.11.2002, s. 17).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 25 februari 2004 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	83,3
	204	37,2
	212	115,9
	999	78,8
0707 00 05	052	147,8
	068	88,3
	204	35,4
	999	90,5
0709 10 00	220	68,9
	999	68,9
0709 90 70	052	106,9
	204	63,1
	999	85,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	75,4
	204	44,2
	212	52,7
	220	43,5
	600	41,8
	624	60,9
	999	53,1
0805 20 10	204	98,1
	999	98,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	69,6
	204	102,5
	220	88,5
	464	71,6
	600	97,2
	624	75,6
	999	84,2
0805 50 10	052	59,4
	999	59,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	40,2
	388	119,1
	400	97,5
	404	92,2
	508	87,9
	512	103,3
	528	81,7
	720	77,1
	999	87,4
0808 20 50	060	65,7
	388	74,1
	512	77,4
	528	69,7
	720	152,2
	999	87,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EGT L 313, 28.11.2003, s. 11). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 322/2004

av den 23 februari 2004

om ändring av förordning (EG) nr 1291/2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställselicenser för jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artiklarna 9.2, 12.4 och 13.11 i denna, samt motsvarande bestämmelser i de andra förordningar som rör upprättandet av en gemensam organisation av marknaden för jordbruksprodukter, och

av följande skäl:

(1) Artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000⁽²⁾ fastställs förordningens tillämpningsområde och anges de förordningar som innehåller bestämmelser om de licenser som förordningens bestämmelser avser. I rådets förordning (EG) nr 670/2003 av den 8 april 2003 om inrättande av särskilda åtgärder för marknaden för etanol som framställts av jordbruksprodukter⁽³⁾ föreskrivs import- och exportlicenser för etanol som framställs av jordbruksprodukter. Det bör alltså klargöras att bestämmelserna i förordning (EG) nr 1291/2000 även gäller för de licenser som föreskrivs i förordning (EG) nr 670/2003.

(2) Bland de förordningar som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1291/2000 återfinns även förordningar som redan upphävts och ersatts av andra förordningar. Av tydlighetsskäl är det därför lämpligt att uppdatera artikel 1 i förordning (EG) nr 1291/2000.

(3) De minimibelopp som avses i artikel 15.3 och artikel 35.2 fjärde stycket i förordning (EG) nr 1291/2000 när det gäller ställande och konfiskering av licenssäkerhet har fastställts till 60 euro. Med tanke på de administrativa kostnaderna för att ställa och konfiskera garantin bör beloppet höjas.

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1104/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 1). Förordning (EEG) 1766/92 upphör att gälla genom förordning (EG) nr 1784/2003 (EUT L 270, 21.10.2003, s. 78) med verkan den dag då den förordningen börjar gälla (1.7.2004).

⁽²⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 325/2003 (EUT L 47, 20.2.2003, s. 21).

⁽³⁾ EUT L 97, 15.4.2003, s. 6.

(4) Enligt artikel 45 i förordning (EG) nr 1291/2000 skall, om återinförsel av produkter enligt ordningen för returvaror följs av export av likvärdiga produkter som omfattas av samma undernummer i Kombinerade nomenklaturen, säkerheten för den licens som använts vid exporten av de produkter som har återinförts frisläppas på berörda parter begäran om vissa villkor är uppfyllda. Ett av dessa villkor är aktörens skyldighet att exportera de likvärdiga produkterna via en tullmyndighet som lyder under den återinförande medlemsstaten och som anvisats av denna medlemsstat. Detta medför extra kostnader för aktörerna om de likvärdiga produkter som skall exporteras befinner sig i en annan medlemsstat än den där återinförseln ägt rum. Denna skyldighet bör därför upphävas.

(5) Bilaga III till förordning (EG) nr 1291/2000 bör därför uppdateras. I denna bilaga fastställs de maximala kvantiteterna jordbruksprodukter för vilka det inte krävs någon import-, export- eller förutfastställselicens, i enlighet med artikel 5.1 fjärde strecksatsen i den förordningen.

(6) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 2336/2003 av den 30 december 2003 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 670/2003 om inrättande av särskilda åtgärder för marknaden för etanol som framställts av jordbruksprodukter⁽⁴⁾ krävs från och med den 27 januari 2004 importlicens för import av produkter av etylalkohol framställd av jordbruksprodukter. För detta datum och framåt bör således de maximala varumängder fastställas för vilka det inte krävs någon licens i enlighet med artikel 5.1 fjärde strecksatsen i förordning (EG) nr 1291/2000.

(7) Förordning (EG) nr 1291/2000 bör därför ändras.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från samtliga berörda förvaltningskommittéer.

⁽⁴⁾ EUT L 346, 31.12.2003, s. 19.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1291/2000 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

Om inte annat följer av vissa undantag fastställda i särskilda gemenskapsregler för vissa produkter, fastställs det i den här förordningen gemensamma regler för genomförandet av det system med import- och exportlicenser och förutfastställeslicenser (nedan kallade "licenser") som införs eller föreskrivs genom

- artikel 2 i rådets förordning nr 136/66/EEG ⁽¹⁾ (oljor och fetter),
- artikel 8 i rådets förordning (EEG) nr 234/68 ⁽²⁾ (levande växter och snittblommor),
- artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 2358/71 ⁽³⁾ (utsäde),
- artikel 8 i rådets förordning (EEG) nr 2759/75 ⁽⁴⁾ (griskött),
- artikel 3 i rådets förordning (EEG) nr 2771/75 ⁽⁵⁾ (ägg),
- artikel 3 i rådets förordning (EEG) nr 2777/75 ⁽⁶⁾ (fjäderfäkött),
- artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 2783/75 ⁽⁷⁾ (äggalbumin och mjölkalbumin),
- artikel 9 i förordning (EEG) nr 1766/92 (spannmål),
- artikel 17 i rådets förordning (EEG) nr 404/93 ⁽⁸⁾ (bananer),
- artikel 9 i rådets förordning (EEG) nr 3072/95 ⁽⁹⁾ (ris),
- artikel 31 i rådets förordning (EEG) nr 2200/96 ⁽¹⁰⁾ (frukt och grönsaker),
- artikel 11 i rådets förordning (EEG) nr 2201/96 ⁽¹¹⁾ (bearbetade produkter av frukt och grönsaker),
- artikel 29 i rådets förordning (EG) nr 1254/1999 ⁽¹²⁾ (nötkött),
- artikel 26 i rådets förordning (EG) nr 1255/1999 ⁽¹³⁾ (mjölk och mjölkprodukter),

⁽¹⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EGT L 55, 2.3.1968, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 246, 5.11.1971, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 49.

⁽⁶⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 77.

⁽⁷⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 104.

⁽⁸⁾ EGT L 47, 25.2.1993, s. 1.

⁽⁹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽¹⁰⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽¹¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 29.

⁽¹²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽¹³⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

— artikel 59 i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 ⁽¹⁴⁾ (vin),

— artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 ⁽¹⁵⁾ (jordbruksprodukter som exporteras i form av varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget),

— artikel 22 i rådets förordning (EG) nr 1260/2001 ⁽¹⁶⁾ (socker, isoglukos och inulinsirap),

— artikel 13 i rådets förordning (EG) nr 2529/2001 ⁽¹⁷⁾ (får- och getkött),

— artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 670/2003 ⁽¹⁸⁾ (alkohol)."

2. I artikel 15.3 skall "60 euro" ersättas med "100 euro".

3. I artikel 35.2 fjärde stycket skall "60 euro" ersättas med "100 euro".

4. I artikel 45.2 a skall den andra strecksatsen utgå.

5. I artikel 45.2 b andra strecksatsen skall följande stycke läggas till: "egenskaper och bestämmelseort."

6. Bilaga III skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.3 skall tillämpas på licenser vars giltighetstid inte har löpt ut den dag som den här förordningen träder i kraft.

Artikel 1.4 och 1.5 skall tillämpas på export av likvärdiga produkter för vilka tullformalitetserna har avslutats från och med den dag då den här förordningen träder i kraft.

Artikel 1.6 skall tillämpas från och med den 27 januari 2004 när det gäller punkt N i bilaga III, alkoholsektern.

⁽¹⁴⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽¹⁵⁾ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1.

⁽¹⁶⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽¹⁷⁾ EGT L 341, 22.12.2001, s. 3.

⁽¹⁸⁾ EUT L 97, 15.4.2003, s. 3.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 februari 2004.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA III

Maximala kvantiteter jordbruksprodukter ⁽¹⁾ för vilka det inte krävs någon import, export- eller förutfastställselicens, i enlighet med artikel 5.1 fjärde strecksatsen (utom i de fall där importen eller exporten inte äger rum inom ramen för en förmånsordning som beviljas genom utfärdande av en licens ⁽²⁾)

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
A.	SPANNMÅL OCH RIS (Förordning (EG) nr 1342/2003) <i>Importlicens</i>	
	0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 00 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90	5 000 kg med undantag för undernummer 0714 20 10
	1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55	1 000 kg med undantag för undernummer 1006 10 10 med undantag för undernummer 1108 20 00

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
2302 2303 10 2303 30 00 2306 70 00 2308 00 40 ex 2309	med undantag för undernummer 2302 50 innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin med KN-nummer 1702 30 51 till 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 och mjölkprodukter (³), med undantag för varor med innehåll av mjölkprodukter på 50 % och däröver	
<i>Exportlicens med eller utan förtutfastställelse av bidraget</i>		
0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90	med undantag för undernummer 0714 20 10	5 000 kg
1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55	med undantag för undernummer 1006 10 10 med undantag för undernummer 1108 20 00	500 kg

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
2302 2303 10 2303 30 00 2306 70 00 2308 00 40 ex 2309	med undantag för undernummer 2302 50 med undantag för undernummer 2302 50 innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin med KN-nummer 1702 30 51 till 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 och mjölkprodukter ⁽³⁾ , med undantag för varor med innehåll av mjölkprodukter på 50 % och däröver	
B.	FETTER <i>Importlicens (förordning (EG) nr 1476/95)</i>	
0709 90 39 0711 20 90 1509 1510 00 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 19		100 kg
<i>Exportlicens med eller utan förutfastställelse av bidraget (förordning (EG) nr 2543/95)</i>		
1509 1510 00		100 kg
C.	SOCKER (förordning (EG) nr 1464/95) <i>Importlicens</i>	
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80		2 000 kg
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
<i>Exportlicens med eller utan förutfastställelse av bidraget</i>		
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2 000 kg	
1702 90 99 1703 2106 90 30 2106 90 59		
D.	MJÖLK OCH MJÖLKPRODUKTER <i>Importlicens (förordning (EG) nr 2535/2001)</i>	
0401 0402 0403 10 11 till 0403 10 39 0403 90 11 till 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur. Beredningar och näringsämnen som innehåller produkter på vilka förordning (EG) nr 1255/1999 ⁽⁴⁾ direkt eller i enlighet med förordning (EEG) nr 2730/75 ⁽⁵⁾ skall tillämpas, med undantag för beredningar och näringsämnen på vilka förordning (EEG) nr 1766/92 ⁽⁶⁾ skall tillämpas	
	150 kg	

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
<i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget (förordning (EG) nr 174/1999)</i>		
0401 0402 0403 10 11 till 0403 10 39 0403 90 11 till 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur. Beredningar och näringsämnen som innehåller produkter på vilka förordning (EG) nr 1255/1999 (*) direkt eller i enlighet med förordning (EEG) nr 2730/75 (°), skall tillämpas, med undantag för beredningar och näringsämnen på vilka förordning (EEG) nr 1766/92 (°) skall tillämpas	150 kg
E.	NÖTKÖTT (förordning (EG) nr 1445/95) <i>Importlicens</i>	
0102 90 05 till 0102 90 79		Ett djur
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg
<i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget</i>		
0102 10 0102 90 05 till 0102 90 79		Ett djur
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
<i>Exportlicens utan bidrag (artikel 7 i förordning (EG) nr 1445/95)</i>		
0102 10 0102 90 05 till 0102 90 79		Nio djur
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		2 000 kg
F.	FÅR OCH GETKÖTT <i>Importlicens (förordning (EG) nr 1439/95)</i>	
0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78		100 kg
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90		Fem djur
G.	GRISKÖTT <i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget (förordning (EG) nr 1370/95)</i>	
0203 1601 1602		250 kg
0210		150 kg
H.	FJÄDERFÄKÖTT <i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget och licens som utfärdas i efterhand (förordning (EG) nr 1372/95)</i>	
0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000		4 000 kycklingar
0105 12 00 9000 0105 19 20 9000		2 000 kycklingar
0207		250 kg

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
I.	ÄGG <i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget och licens som utfärdas i efterhand (förordning (EG) nr 1371/95)</i>	
	0407 00 11 9000	2 000 ägg
	0407 00 19 9000	4 000 ägg
	0407 00 30 9000	400 kg
	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	100 kg
	0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100	250 kg
J.	UTSÄDE <i>Importlicens (förordning (EEG) nr 1119/79)</i>	
	1005 10 11 till 1005 10 19 1007 00 10	100 kg
K.	VIN (förordning (EG) nr 883/2001) <i>Importlicens</i>	
	2009 61 2009 69	3 000 kg
	2204 10 2204 21 2204 29 2204 30	30 hl
	<i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget</i>	
	2009 61 2009 69	10 hl
	2204 21 2204 29 2204 30	10 hl
L.	FRUKT OCH GRÖNSAKER <i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget (förordning (EG) nr 1961/2001)</i>	
	0702 00 0802 0805 0806 10 10 0808 0809	300 kg

Produkter (KN-nummer)		Nettokvantitet
M.	BEARBETADE PRODUKTER AV FRUKT OCH GRÖNSAKER <i>Exportlicens med förutfastställelse av bidraget (förordning (EG) nr 1429/95)</i>	
	0806 20 0812 2002 2006 00 2008 2009	300 kg
N.	ALKOHOL <i>Importlicens (förordning (EG) nr 2336/2003):</i>	
	2207 10 00 2207 20 00	100 hl
	2208 90 91 2208 90 99	100 hl

(1) De maximala kvantiteterna jordbruksprodukter som får importeras eller exporteras utan licenser motsvaras av ett åttasiffrigt undernummer i Kombinerade nomenklaturen (KN) och, när det gäller exportbidrag, av ett tovsiffrigt undernummer i exportbidragsnomenklaturen för jordbruksprodukter.

(2) Gäller t.ex. import. De kvantiteter som tas upp i detta dokument gäller inte import som sker inom ramen för en kvantitativ kvot eller ett förmånssystem för vilka det alltid krävs en licens för samtliga kvantiteter. De kvantiteter som anges här avser import enligt den normala ordningen, dvs. med full tull och utan kvantitativ begränsning.

(3) Med 'mjölkprodukter' avses produkter med nummer 0401 till 0406 samt 1702 10 och 2106 90 51.

(4) EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

(5) EGT 281, 1.11.1975, s. 20.

(6) EGT L 181, 1.7.1992, s. 21."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 323/2004

av den 25 februari 2004

om anpassning av förordning (EEG) nr 1686/72 till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Artikel 1

med beaktande av fördraget om Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen, särskilt artikel 2.3 i detta,

Förordning (EEG) nr 1686/72 ändras på följande sätt:

med beaktande av akten om Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen, särskilt artikel 57.2 i denna, och

1. I artikel 3.1 skall första stycket ersättas med följande:

”Från och med den 1 juli 2002 skall, för annat utsäde än risutsäde, den maximala kvantitet för vilken stöd får beviljas inom Europeiska gemenskapen vara 332 841 ton per år, och denna kvantitet skall fördelas mellan de producerande medlemsstaterna på följande sätt:

av följande skäl:

- (1) I artikel 3.4a i rådets förordning (EEG) nr 2358/71 av den 26 oktober 1971 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde⁽¹⁾ fastställs en stabiliseringsmekanism för risutsäde och för annat utsäde än risutsäde. Syftet är att det skall fastställas en maximal kvantitet för vilken stöd får beviljas och en princip för fördelningen av denna maximala kvantitet mellan medlemsstaterna.
- (2) I kommissionens förordning (EEG) nr 1686/72 av den 2 augusti 1972 om vissa tillämpningsföreskrifter för stöd för utsäde⁽²⁾ fastställs de maximala kvantiteterna av risutsäde och av annat utsäde än risutsäde för gemenskapen och per medlemsstat.
- (3) Med hänsyn till Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till gemenskapen den 1 maj 2004 är det lämpligt att fastställa den maximala kvantitet av risutsäde och annat utsäde än ris för vilken stöd får beviljas i den utvidgade gemenskapen, samt kvantiteterna för varje medlemsstat. De kvantiteter som beaktas vid beräkningen av de maximala kvantiteterna är de som medlemsstaterna meddelat kommissionen.
- (4) Det risutsäde som skördas under ett regleringsår används normalt för att beså arealerna för produktion av paddyris och ris till utsäde för det följande regleringsåret. Den mängd utsäde som används i gemenskapen för att beså en hektar uppgår till 0,2 ton. För att beså den samlade basarealen på (433 123 hektar + 3 222 hektar = 436 345 hektar) krävs en maximal kvantitet på 87 269 ton.
- (5) Förordning (EG) nr 1686/1972 bör därför ändras.

Belgien	10 077 ton
Tjeckien	9 124 ton
Danmark	93 697 ton
Tyskland	31 654 ton
Estland	379 ton
Grekland	3 846 ton
Spanien	23 976 ton
Frankrike	52 981 ton
Irland	1 016 ton
Italien	18 822 ton
Cypern	305 ton
Lettland	1 086 ton
Litauen	1 090 ton
Luxemburg	865 ton
Ungern	7 772 ton
Malta	300 ton
Nederländerna	35 856 ton
Österrike	769 ton
Polen	5 800 ton
Portugal	300 ton
Slovenien	369 ton
Slovakien	862 ton
Finland	5 853 ton
Sverige	8 132 ton
Förenade kungariket	17 910 ton”

⁽¹⁾ EGT L 246, 5.11.1971, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 154/2002 (EGT L 25, 29.1.2002, s. 18).

⁽²⁾ EGT L 177, 4.8.1972, s. 26. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 800/2002 (EGT L 131, 16.5.2002, s. 3).

2. I artikel 3a.1 skall första stycket ersättas med följande:

”Från och med den 1 juli 2004 skall, för risutsäde, den maximala kvantitet för vilken stöd kan utgå inom Europeiska gemenskapen vara 87 269 ton per år, och denna kvantitet skall fördelas mellan de producerande medlemsstaterna på följande sätt:

Spanien	29 625,613 ton
Frankrike	3 031,861 ton
Grekland	1 472,618 ton
Ungern	644,400 ton

Italien	50 242,268 ton
Portugal	2 252,240 ton”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2004 under förutsättning att fördraget om Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning träder i kraft.

Den är tillämplig fram till utgången av regleringsåret 2004/05.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2004.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 324/2004

av den 25 februari 2004

om ändring av bilaga I i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2145/2003 ⁽²⁾, särskilt artikel 6, 7 och 8 i denna, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med förordning (EEG) nr 2377/90 måste gränsvärden för högsta tillåtna restmängder successivt fastställas för samtliga farmakologiskt verksamma substanser som används inom gemenskapen veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda att ges till livsmedelsproducerande djur.

(2) Gränsvärden bör fastställas först efter det att Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har granskat all relevant information beträffande säkerheten med restmängder av ämnet i fråga för den som konsumerar livsmedel med animaliskt ursprung samt restmängdernas påverkan på den industriella bearbetningen av livsmedel.

(3) Vid fastställandet av gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung är det nödvändigt att ange de djurarter i vilka restmängder kan förekomma, vilka mängder som kan förekomma i var och en av de relevanta vävnaderna från det behandlade djuret (målvävnad) samt vilket slag av restmängd som är relevant vid övervakningen av restmängder (restmarkör).

(4) För kontroll av resthalter bör enligt tillämplig gemenskapslagstiftning gränsvärden vanligtvis fastställas för målvävnaderna lever eller njure. I den internationella handeln avlägsnas dock ofta lever och njure från slaktkroppen, och gränsvärden bör därför alltid fastställas även för muskel- eller fettvävnader.

(5) För veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda för äggläggande fåglar, mjölkdjur eller honungsbin, måste gränsvärden även fastställas för ägg, mjölk eller honung.

(6) Kanamycin och Diklofenak skall införas i bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90.

(7) En tillräckligt lång tidsfrist bör fastställas innan denna förordning träder i kraft så att medlemsstaterna kan göra de nödvändiga anpassningarna till bestämmelserna i denna förordning av tillstånden att släppa ut de berörda veterinärmedicinska läkemedlen på marknaden, vilka beviljats enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG ⁽³⁾.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den sextionde dagen efter att den har offentliggjorts.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 1.⁽²⁾ EUT L 322, 9.12.2003, s. 5.⁽³⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2004.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Följande ämne skall föras in i bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90

1. Medel mot infektioner

1.2 Antibiotika

1.2.10 Aminoglykosider

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader
"Kanamycin	Kanamycin A	Alla livsmedelsproducerande arter, ej fisk (!)	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg 150 µg/kg	Muskel Fett (?) Lever Njure Mjölk

(!) Ej till djur som producerar ägg för humankonsumtion.

(?) För svin- och fjäderfå syftar denna MRL på "skinn och fett i naturliga proportioner."

4. Antiinflammatoriska medel

4.1 Icke-steroida antiinflammatoriska medel

4.1.6 Derivat av fenylättiksyra

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader
"Diklofenak	Diklofenak	Nötkreatur (!) Svin	5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg 5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure Muskel Skinn + fett Lever Njure

(!) Ej till djur som producerar mjölk för humankonsumtion."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 325/2004**av den 25 februari 2004****om utfärdande av importlicenser för rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1159/2003 av den 30 juni 2003 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåren 2003/04, 2004/05 och 2005/06 vid import av rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal och om ändring av förordningarna (EG) nr 1464/95 och (EG) nr 779/96 ⁽³⁾, särskilt artikel 5.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av leveranskrav med tullfrihet för produkter med KN-nummer 1701, uttryckt i vitsockerekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.
- (2) I artikel 16 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av tullfria kvoter för produkter med KN-nummer 1701 11 10, uttryckt i vitsockerekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.

(3) Genom artikel 22 i förordning (EG) nr 1159/2003 öppnas tullkvoter med en tull på 98 euro per ton för produkter med KN-nummer 1701 11 10 för import med ursprung i Brasilien, Kuba och andra tredjeländer.

(4) Under veckan den 16 och den 20 februari 2004 har, i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003, ansökningar lämnats in till de behöriga myndigheterna om utfärdande av importlicenser för en sammanlagd kvantitet som överstiger det leveranskrav för det berörda landet som fastställts i enlighet med artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 för förmånssocker AVS-Indien.

(5) Under rådande omständigheter bör kommissionen fastställa en nedsättningskoefficient så att licenser kan utfärdas i proportion till den disponibla kvantiteten och meddela att den gällande gränsen har uppnåtts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de ansökningar om importlicenser som lämnats in mellan den 16 och den 20 februari 2004 i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003 skall licenser utfärdas inom de kvantiteter som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 26 februari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2004.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EGT L 6, 10.1.2004, s. 2)

⁽²⁾ EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 162, 1.7.2003, s. 25.

BILAGA

Förmånsocker AVS-Indien
Avdelning II i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2003/2004

Land	% som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 16–20 februari 2004	Gräns
Barbados	100	
Belize	96,4764	Uppnådd
Kongo	0	Uppnådd
Fiji	100	
Guyana	100	
Indien	0	Uppnådd
Elfenbenskusten	100	
Jamaica	100	
Kenya	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Saint Christopher och Nevis	100	
Swaziland	100	
Tanzania	0	Uppnådd
Trinidad och Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Uppnådd

Särskilt förmånsocker
Avdelning III i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2003/2004

Land	% som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 16–20 februari 2004	Gräns
Indien	100	
Övriga	100	

Socker enligt CXL-medgivande
Avdelning IV i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2003/2004

Land	% som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 16–20 februari 2004	Gräns
Brasilien	100	
Kuba	100	
Övriga tredjeländer	100	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 326/2004

av den 24 februari 2004

om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämelse när det gäller vissa lättfördärliga varor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽²⁾, särskilt artikel 173.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 februari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 februari 2004.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, p. 1 Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 (EGT L 311, 12.12.2000, p 17).

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, p. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2286/2003 (EGT L 343, 31.12.2003, p 1).

BILAGA

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto			
	Art, sort, KN-nr	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	Färskpotatis 0701 90 50	38,71	288,44	355,63	26,07
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	34,78	259,12	319,49	23,42
1.40	Vitlök 0703 20 00	150,20	1 119,14	1 379,85	101,15
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	71,09	529,68	653,08	47,87
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	99,86	744,01	917,33	67,24
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	457,71	564,33	41,37
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	66,40	494,74	609,99	44,71
1.130	Morötter ex 0706 10 00	48,82	363,75	448,49	32,88
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	62,30	464,22	572,37	41,96
1.160	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	295,40	2 200,98	2 713,71	198,92
1.170	Bönor:				
1.170.1	— Bönor (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	153,41	1 143,02	1 409,29	103,30
1.170.2	— Bönor (<i>Phaseolus</i> ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	170,68	1 271,72	1 567,97	114,94
1.200	Sparris:				
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	282,60	2 105,62	2 596,13	190,30
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	452,65	3 372,65	4 158,32	304,81
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	176,81	1 317,39	1 624,28	119,06
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	54,86	408,72	503,93	36,94
1.230	Kantareller 0709 59 10	994,91	7 412,97	9 139,84	669,97
1.240	Paprika 0709 60 10	191,93	1 430,09	1 763,23	129,25
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	74,57	555,62	685,06	50,22
2.30	Ananas, färsk ex 0805 30 00	87,84	654,52	807,00	59,15

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto			
	Art, sort, KN-nr	EUR	DKK	SEK	GBP
2.40	Avocado, färsk ex 0804 40 00	145,51	1 084,20	1 336,77	97,99
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50 00	—	—	—	—
2.60	Apelsiner, färska:				
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner 0805 10 10	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	—	—	—	—
2.60.3	— Andra 0805 10 50	—	—	—	—
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsumas) färska; klementiner, wilklings och liknande citrushybrider, färska:				
2.70.1	— Klementiner ex 0805 20 10	82,06	611,46	753,89	55,26
2.70.2	— Monreales och satsumas ex 0805 20 30	74,80	557,33	687,16	50,37
2.70.3	— Mandariner och wilklings ex 0805 20 50	62,38	464,82	573,11	42,01
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	74,80	557,33	687,16	50,37
2.85	Limefrukter (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), färska 0805 50 90	90,82	676,69	834,32	61,16
2.90	Grapefrukter, färska:				
2.90.1	— blonda ex 0805 40 00	49,55	369,17	455,16	33,36
2.90.2	— blod ex 0805 40 00	55,75	415,37	512,13	37,54
2.100	Bordsdruvor 0806 10 10	161,85	1 205,93	1 486,85	108,99
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	59,39	442,51	545,59	39,99
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):				
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	47,57	354,41	436,97	32,03
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	109,10	812,88	1 002,24	73,47
2.140	Päron:				
2.140.1	— Päron — Nashi (Pyrus pyrifolia) Päron — Ya (Pyrus bretschneideri) ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.140.2	— Andra ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.150	Aprikoser 0809 10 00	440,66	3 283,29	4 048,14	296,74
2.160	Körsbär 0809 20 95 0809 20 05	794,80	5 921,94	7 301,47	535,22

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto			
	Art, sort, KN-nr	EUR	DKK	SEK	GBP
2.170	Persikor 0809 30 90	127,60	950,77	1 172,25	85,93
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	121,22	903,24	1 113,65	81,63
2.190	Plommon 0809 40 05	119,49	890,30	1 097,70	80,46
2.200	Jordgubbar 0810 10 00	174,65	1 301,28	1 604,42	117,61
2.205	Hallon 0810 20 10	304,95	2 272,15	2 801,45	205,35
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 180,61	8 796,61	10 845,79	795,02
2.220	Kiwifrukt (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	145,75	1 085,97	1 338,95	98,15
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 95	169,69	1 264,34	1 558,87	114,27
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter ex 0810 90 95)	198,13	1 476,27	1 820,17	133,42
2.250	Litchiplommon ex 0810 90 30	—	—	—	—

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

EFTA:s STÄNDIGA KOMMITTÉ

EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉS BESLUT

nr 4/2003/SC

av den 4 december 2003

om inrättande av en tillfällig kommitté för den finansiella mekanismen för EES

EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉ HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, såsom det har anpassats genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES-avtalet),

med beaktande av avtalet om Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (utvidgningsavtalet),

med beaktande av protokoll 38a om den finansiella mekanismen för EES, som införts i EES-avtalet genom utvidgningsavtalet,

med beaktande av avtalet mellan Konungariket Norge och Europeiska gemenskapen om en norsk finansiell mekanism för perioden 2004–2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Härmed inrättas en tillfällig kommitté för den finansiella mekanismen för EES (den tillfälliga kommittén), som skall inleda sitt arbete snarast möjligt.
2. Den tillfälliga kommittén skall bistå Eftastaterna med förberedelserna för genomförandet av den finansiella mekanismen för EES för perioden 2004–2009.
3. Den tillfälliga kommittén skall rapportera till den ständiga kommittén.
4. Den tillfälliga kommittén får biträdas av EES- och Eftastaternas delegationer till Europeiska unionen.
5. Den tillfälliga kommittén skall den dag utvidgningsavtalet träder i kraft ersättas med en kommitté för den finansiella mekanismen för EES.
6. Den tillfälliga kommittén skall diskutera och bedöma samordning och integration mellan den finansiella mekanismen för EES och den norska finansiella mekanismen.
7. Den tillfälliga kommittén skall i samförstånd utse en ordförande, vars utnämning skall bekräftas av den ständiga kommittén.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft omedelbart.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-avdelningen i och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 4 december 2003.

På den ständiga kommitténs vägnar
H D PRINS NIKOLAUS AV LIECHTENSTEIN
Ordförande

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT 2004/188/GUSP
av den 23 februari 2004
om utnämning av en uppdragschef/polischef för Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 23.2 i detta,

med beaktande av gemensam åtgärd 2002/210/GUSP av den 11 mars 2002 om Europeiska unionens polisuppdrag ⁽¹⁾, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 4 i gemensam åtgärd 2002/210/GUSP föreskrivs det att rådet, på förslag av generalsekreteraren/den höge representanten, skall utse en uppdragschef/polischef.
- (2) Generalsekreteraren/den höge representanten har föreslagit att polisintendent Bartholomew Kevin Carty utses.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bartholomew Kevin Carty utses härmed till uppdragschef/polischef för Europeiska unionens polisuppdrag från och med den 1 mars 2004.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.
Det skall tillämpas till och med den 1 mars 2005.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 23 februari 2004.

På rådets vägnar
B. COWEN
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 70, 13.3.2002, s. 1.

RÄTTELSER**Rättelse til kommissionens direktiv 2003/83/EG av den 24 september 2003 om anpassning till den tekniska utvecklingen av bilagorna II, III och VI till rådets direktiv 76/768/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosmetiska produkter**

(Europeiska unionens officiella tidning L 238 av den 25 september 2003, s. 23)

På sidan 25 i bilagan under punkt 1.a skall det
i stället för: "178. 4-bensoyloxifenol och 4-etoxifenol"
vara: "178. 4-bensyloxifenol och 4-etoxifenol".
